

# 新聞稿

2016 年 8 月

Meat Expo China  
中國國際肉業博覽會  
2017 年 9 月  
湖南·長沙國際會展中心

江惠明小姐  
電話: +852 22309226  
rachelle.kong  
@hongkong.messefrankfurt.com  
[www.messefrankfurt.com.hk](http://www.messefrankfurt.com.hk)  
[www.meatexpochina.com](http://www.meatexpochina.com)  
MEC17\_PR1\_TC.doc

## 中國國際肉業博覽會延期移師至長沙舉行

為進一步優化中國國際肉業博覽會商貿促進功能，提升參展實效，經過展會主辦單位——商務部流通產業促進中心和法蘭克福展覽（上海）有限公司共同商議決定，原定於 2016 年 11 月 14 至 16 日在上海新國際博覽中心舉辦的「2016 中國國際肉業博覽會」，將延期至 2017 年 9 月於新落成的長沙國際會展中心亮相，並與商務部與湖南省人民政府共同主辦的「2017 年中國食品餐飲博覽會」同期同地舉行。

商務部流通產業促進中心副主任周強先生表示：“湖南是中國的農業大省，食品和餐飲產業基礎紮實，2015 年全省除煙草外食品產業銷售收入超過 4,000 億元，餐飲業營業額達 1,260 億元。湖南作為南北交通樞紐，中遠程水陸空『立體式』交通條件十分發達便利，是各類國內外專業買家的聚集地。新建的長沙國際會展中心，室內展覽面積近 18 萬平方米，2016 年 10 月將投入營運，具備良好的辦展條件。商務部、湖南省人民政府高度重視中國食品餐飲博覽會組織籌備，雙方將整合行業資源，依托各自優勢，重點做好境內外食品餐飲企業以及商超、電商、餐飲等專業觀眾的邀請，將食餐會打造成具有可持續發展的、一定國際影響力和品牌傳播力的國家級食品餐飲行業盛會。中國國際肉業博覽會將在保留自身發展特色的基礎上，進一步依托中國食品餐飲博覽會平台資源，做好貿易對接，實現自身的轉型發展。”

法蘭克福展覽（上海）有限公司總經理李慶新先生對雙方的合作充滿信心。他補充道：“依托中國食品餐飲博覽會強大的專業觀眾隊伍和豐富的下游企業資源，配合法蘭克福展覽公司廣闊的國際銷售網絡，中國食品餐飲博覽會和中國國際肉業博覽會將實現良性互動發展，為中國本地及海外肉類及相關製品企業提供更為完善的商貿配對平台。湖南作為中國肉類加工業強省，肉博會移師長沙，可為各地肉類行業加工設備、技術設備製造商及解決方案廠商帶來更多優質買家和巨大的潛在商機。我們期望兩展充分發揮協同效應及上下游產業鏈條作用，共同合作發展。”

法蘭克福展覽（香港）有限公司  
香港灣仔港灣道 26 號  
華潤大廈 35 樓

中國國際肉業博覽會由法蘭克福展覽（上海）有限公司和商務部流通產業促進中心於 2015 年首次共同聯手主辦。為期 3 天的展會共迎接來自 5 個國家和地區的 108 家企業參展，展示最新的屠宰設備、肉類加工技術和包裝設備以及高品質肉類製品等，共吸引了 5,088 名觀眾蒞臨參觀。欲獲得更多展會詳情，請瀏覽 [www.meatexpochina.com](http://www.meatexpochina.com) 或發送電郵至 [meatexpo@china.messefrankfurt.com](mailto:meatexpo@china.messefrankfurt.com)。

法蘭克福展覽公司旗下的 IFFA 法蘭克福國際肉類加工工業展覽會是世界頂級的肉類加工展覽會，每 3 年舉行一次，為製造商及供應商提供絕佳平台來展示其先進技術及設備，涉及肉食屠宰、加工、切割、包裝生產以及成品銷售等領域。2016 年為期 6 天的 IFFA 展會共迎來 1,027 家企業和 63,000 名觀眾。下屆 IFFA 將於 2019 年 5 月 4 至 9 日在德國法蘭克福展覽中心舉行。登錄 [www.iffa.com](http://www.iffa.com) 瞭解更多資訊。

- 完 -

#### **法蘭克福展覽有限公司簡介**

法蘭克福展覽有限公司是世界著名的展會主辦機構之一，2015 年營業額約 6.48 億歐元，聘用 2,244 名員工。該集團在全球設有 30 個子公司及 55 個國際銷售夥伴，為 175 個國家及地區的客戶提供服務。法蘭克福展覽有限公司舉辦的項目遍及全球約 50 個城市，2015 年所辦的展覽會達 133 個，其中一半以上在德國以外地區。

法蘭克福展覽中心的展覽面積達 592,127 平方米，目前共有 10 個展館和兩個會議中心。歷史悠久的 Festhalle 多功能廳是德國最受歡迎的場館之一，可以滿足各類型活動的舉辦需求。

法蘭克福展覽有限公司由法蘭克福市和黑森州分別控股 60% 和 40%。

有關公司進一步資料，請瀏覽網頁: [www.messefrankfurt.com.hk](http://www.messefrankfurt.com.hk)

#### **商務部流通產業促進中心簡介**

商務部流通產業促進中心前身是 2000 年 6 月成立的原國內貿易局屠宰技術鑒定中心，先後隸屬於原國家經濟貿易委員會和商務部，2006 年更名為商務部流通產業促進中心。

近年來，中心根據商務部有關文件賦予中心承辦商務部主辦的商貿相關會展活動等部內牽頭和具體組織職能，承辦中國食品餐飲博覽會、中國綠色食品博覽會、中國西部採購商大會等商務部主辦展會，與法蘭克福展覽（上海）有限公司共同舉辦中國肉業博覽會，牽頭成立中國綠色會展聯盟等行業促進工作，得到會展行業的廣泛關注。